Parlamentul European
2019-2024

Comisia pentru libertăți civile, justiție și afaceri interne

2016/0132(COD)

19.3.2021

AMENDAMENTELE 1 - 37

Proiect de mandat actualizat
Jorge Buxadé Villalba
(PE597.620v02-00)

referitor la propunerea de regulament al Parlamentului European și al Consiliului privind instituirea sistemului „Eurodac” pentru compararea datelor biometrice în scopul aplicării eficiente a Regulamentului (UE) XXX/XXX [Regulamentul privind gestionarea situațiilor legate de azil și migrație] și a Regulamentului (UE) XXX/XXX [Regulamentul privind relocarea], al identificării unui resortisant al unei țări terțe sau a unui apatrid în situație neregulamentară și privind cererile de comparare cu datele Eurodac prezentate de autoritățile de aplicare a legii din statele membre și de Europol în scopul asigurării respectării legii și de modificare a Regulamentelor (UE) 2018/1240 și (UE) 2019/818

Propunere modificată de regulament
COM (2020)0614 – C8-0179/2016 – 2016/0132(COD))

Amendamentul 1
Jorge Buxadé Villalba

Propunere de regulament
Referirea 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 78 alineatul (2) literele (d), (e) și (g), articolul 79 alineatul (2) litera (c), articolul 87 alineatul (2) litera (c) și articolul 88 alineatul (2) litera (a),	având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 78 alineatul (2) literele (d), (e) și (g), articolul 79 alineatul (2) litera (c), articolul 87 alineatul (2) litera (***a) și litera (***c) și articolul 88 alineatul (2) litera (a),

Or. en

Justificare

Temeiul juridic privind elementele legate de colectarea, stocarea, prelucrarea, analizarea și schimbul de informații relevante în scopul aplicării legii (partea galbenă a acordului provizoriu)

Amendamentul 2
Jorge Buxadé Villalba

Propunere de regulament
Preambul – punctul 2 – considerentul 5ba (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(5ba) În scopul îndeplinirii sarcinilor prevăzute în Regulamentul (UE) 2019/1896 al Parlamentului European și al Consiliului[1a], corpul permanent al poliției de frontieră și al gărzii de coastă la nivel european trebuie, de asemenea, să aibă acces la Eurodac pentru a efectua căutări în date prin intermediul propriei sale interfețe tehnice, care ar trebui să fie dezvoltată și întreținută de eu-LISA, în cooperare cu Agenția Europeană pentru Poliția de Frontieră și Garda de Coastă. Experiența operațională dobândită în urma detașărilor anterioare ale

personalului Agenției Europene pentru Poliția de Frontieră și Garda de Coastă demonstrează dificultățile pe care le-au întâmpinat membrii echipelor, din punct de vedere juridic, tehnic și practic, în utilizarea sistemelor sau interfețelor informatice naționale pentru a accesa Eurodac. Pentru a-și maximiza sprijinul operațional și capacitatea, Agenția Europeană pentru Poliția de Frontieră și Garda de Coastă ar trebui să se poată baza pe propriile capacități, care includ și sisteme informatice funcționale.

1a ***Regulamentul (UE) 2019/1896 al Parlamentului European și al Consiliului din 13 noiembrie 2019 privind Poliția de frontieră și garda de coastă la nivel european și de abrogare a Regulamentelor (UE) nr. 1052/2013 și (UE) 2016/1624 (JO L 295, 14.11.2019, p. 1).***

Or. en

Amendamentul 3
Jorge Buxadé Villalba

Propunere de regulament
Preambul – punctul 2 – considerentul 5c

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(5c) De asemenea, ***în scopul gestionării migrației neregulamentare***, este necesar să se permită eu-LISA să producă statistici bazate pe date din mai multe sisteme, utilizând date din Eurodac, din Sistemul de informații privind vizele, din ETIAS ***și*** din Sistemul de intrare/ieșire. Pentru a preciza conținutul acestor statistici bazate pe date din mai multe sisteme ar trebui conferite competențe de executare Comisiei. Respectivele competențe ar trebui să fie exercitate în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 182/2011 al Parlamentului	(5c) De asemenea, ***pentru a ajuta statele membre să controleze imigrația ilegală***, este necesar să se permită eu-LISA să producă statistici bazate pe date din mai multe sisteme, utilizând date din ***bazele relevante de date ale Uniunii, în special din*** Eurodac, din Sistemul de informații privind vizele, din ETIAS***,*** din Sistemul de intrare/ieșire ***și din Sistemul de Informații Schengen***. Pentru a preciza conținutul acestor statistici bazate pe date din mai multe sisteme ar trebui conferite competențe de executare Comisiei.

European și al Consiliului din 16 februarie 2011 de stabilire a normelor și principiilor generale privind mecanismele de control de către statele membre al exercitării competențelor de executare de către Comisie.”	Respectivele competențe ar trebui să fie exercitate în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 182/2011 al Parlamentului European și al Consiliului din 16 februarie 2011 de stabilire a normelor și principiilor generale privind mecanismele de control de către statele membre al exercitării competențelor de executare de către Comisie.”

Or. en

Amendamentul 4
Jorge Buxadé Villalba

Propunere de regulament
Preambul – punctul 3 – considerentul 6

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(6) „În scopurile respective, este necesar să se instituie un sistem denumit „Eurodac”, format dintr-un sistem central și din registrul comun de date de identitate instituit în temeiul Regulamentului (UE) 2019/818, care să gestioneze o bază de date centrală informatizată de date biometrice, precum și din mijloacele electronice de transmitere între primele două [sistemul central și registrul comun de date de identitate] și statele membre, denumite în continuare «infrastructura de comunicații».”;	(6) „În scopurile respective, este necesar să se instituie un sistem denumit „Eurodac”, format dintr-un sistem central și din registrul comun de date de identitate instituit în temeiul Regulamentului (UE) 2019/818, care să gestioneze o bază de date centrală informatizată de date biometrice ***și alfanumerice***, precum și din mijloacele electronice de transmitere între primele două [sistemul central și registrul comun de date de identitate] și statele membre, denumite în continuare «infrastructura de comunicații».”;

Or. en

Amendamentul 5
Jorge Buxadé Villalba

Propunere de regulament
Preambul – punctul 5 – considerentul 14

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(14) „În plus, pentru ca Eurodac să poată	(14) „În plus, pentru ca Eurodac să poată

contribui în mod eficace la controlul migrației ***neregulamentare*** și la detectarea deplasărilor secundare în interiorul ***UE***, este necesar să se permită sistemului să numere solicitanții, în plus față de cereri, conectând toate seturile de date care corespund unei persoane, indiferent de categoria lor, într-o singură secvență.”;	contribui în mod eficace la controlul migrației ***ilegale în Uniune*** și la detectarea deplasărilor secundare în interiorul ***Uniunii***, este necesar să se permită sistemului să numere solicitanții, în plus față de cereri, conectând toate seturile de date care corespund unei persoane, indiferent de categoria lor, într-o singură secvență.”;

Or. en

Amendamentul 6
Jorge Buxadé Villalba

Propunere de regulament
Partea dispozitivă – punctul 9 – articolul 1 – alineatul 1 – litera c

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(c) controlul imigrației ***neregulamentare*** în Uniune și detectarea deplasărilor secundare în interiorul Uniunii și la identificarea resortisanților țărilor terțe și a apatrizilor aflați în situație de ședere ilegală, în vederea stabilirii măsurilor corespunzătoare care trebuie să fie luate de către statele membre;	(c) controlul imigrației ***ilegale*** în Uniune și detectarea deplasărilor secundare în interiorul Uniunii și la identificarea resortisanților țărilor terțe și a apatrizilor aflați în situație de ședere ilegală, în vederea stabilirii măsurilor corespunzătoare care trebuie să fie luate de către statele membre;

Or. en

Amendamentul 7
Jorge Buxadé Villalba

Propunere de regulament
Partea dispozitivă – punctul 9 – articolul 1 – alineatul 1 – litera d

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(d) stabilirea condițiilor în care autoritățile desemnate ale statelor membre și Oficiul European de Poliție (Europol) pot solicita compararea datelor biometrice sau alfanumerice cu cele stocate în sistemul central în scopul asigurării	(d) stabilirea condițiilor în care autoritățile desemnate ale statelor membre și Oficiul European de Poliție (Europol) pot solicita compararea datelor biometrice sau alfanumerice cu cele stocate în sistemul central ***și în registrul comun de***

respectării legii, pentru prevenirea, detectarea sau anchetarea infracțiunilor cu caracter terorist sau a altor infracțiuni grave;	***date de identitate (CIR),*** în scopul asigurării respectării legii, pentru prevenirea, detectarea sau anchetarea infracțiunilor cu caracter terorist sau a altor infracțiuni grave;

Or. en

Amendamentul 8
Jorge Buxadé Villalba

Propunere de regulament
Partea dispozitivă – punctul 9 – articolul 1 – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
2. Fără a aduce atingere prelucrării datelor destinate Eurodac de către statul membru de origine în bazele de date create în temeiul dreptului intern al acestuia, datele biometrice și alte date cu caracter personal pot fi prelucrate în Eurodac numai în scopurile prevăzute în prezentul regulament***,*** în ***Regulamentul*** (UE) XXX / XXX [Regulamentul privind gestionarea situațiilor legate de azil și migrație] ***și în Regulamentul*** (UE) XXX/XXX [Regulamentul ***privind relocarea]***.”;	2. Fără a aduce atingere prelucrării datelor destinate Eurodac de către statul membru de origine în bazele de date create în temeiul dreptului intern al acestuia, datele biometrice și alte date cu caracter personal pot fi prelucrate în Eurodac numai în scopurile prevăzute în prezentul regulament ***și*** în ***Regulamentele*** (UE) XXX / XXX [Regulamentul privind gestionarea situațiilor legate de azil și migrație]***, (UE) XXX/XXX [Regulamentul privind relocarea], (UE) 2019/818,*** (UE) XXX/XXX [Regulamentul ***VIS] și (UE) 2018/1240***.”;

Or. en

Amendamentul 9
Jorge Buxadé Villalba

Propunere de regulament
Partea dispozitivă – punctul 10 (-a) (nou) – articolul 3 – alineatul 1 – litera aa (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(aa) „resortisant al unei țări terțe sau apatrid relocat” înseamnă un resortisant al unei țări terțe sau un apatrid care, în urma unei proceduri de relocare în

temeiul dreptului intern sau al [Regulamentului (UE) XXX/XXX] [Regulamentul privind relocarea], sosește pe teritoriul statului membru de relocare;

Or. en

Amendamentul 10
Jorge Buxadé Villalba

Propunere de regulament
Partea dispozitivă – punctul 11 – articolul 4 – alineatul 6

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
6. Toate seturile de date înregistrate în Eurodac care corespund aceluiași resortisant al unei țări terțe sau aceluiaşi apatrid se conectează într-o singură secvență. În cazul în care se ***lansează*** o ***căutare pe baza unor amprente digitale*** în ***setul de date al unui resortisant al unei țări terțe sau al unui apatrid*** și se obține un rezultat pozitiv din cel puțin un alt set de ***amprente digitale*** dintr-un alt set de date care corespunde aceluiași resortisant al unei țări terțe sau aceluiași apatrid, Eurodac conectează în mod automat seturile respective de date pe baza comparării ***amprentelor digitale***. ***Dacă este necesar, compararea amprentelor digitale*** se ***verifică*** și se ***confirmă*** de ***către*** un expert în ***date dactiloscopice, în*** conformitate cu articolul 26. În cazul în care statul membru destinatar confirmă rezultatul pozitiv, acesta trimite eu-LISA o notificare în care confirmă conexiunea.	6. Toate seturile de date înregistrate în Eurodac care corespund aceluiași resortisant al unei țări terțe sau aceluiași apatrid se conectează într-o singură secvență. În cazul în care se ***efectuează*** o ***comparație automată*** în ***conformitate cu articolele 15 și 16*** și se obține un rezultat pozitiv din cel puțin un alt set de ***date dactiloscopice și date ale imaginii faciale sau doar din datele imaginii faciale,*** dintr-un alt set de date care corespunde aceluiași resortisant al unei țări terțe sau aceluiași apatrid, Eurodac conectează în mod automat seturile respective de date pe baza comparării. ***Rezultatul comparației*** se ***controlează*** și se ***verifică*** de un expert în conformitate cu articolul 26 ***alineatul (4) și alineatul (5)***. În cazul în care statul membru destinatar confirmă rezultatul pozitiv, acesta trimite eu-LISA o notificare în care confirmă conexiunea.

Or. en

Amendamentul 11
Jorge Buxadé Villalba

Propunere de regulament
Partea dispozitivă – punctul 12 – articolul 8 ca (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	Articolul 8ca
	Accesul la Eurodac al corpului permanent al poliției de frontieră și al gărzii de coastă
	În scopul îndeplinirii sarcinilor prevăzute în Regulamentul (UE) 2019/1896, în special a sarcinilor care necesită competențele executive menționate la articolul 55 alineatul (7) literele (a) și (g) din regulamentul respectiv și furnizarea de sprijin operațional pentru punerea în aplicare a [Regulamentului (UE) XXX /XXX] [Regulamentul privind procedura de screening], membrii echipelor, conform definiției de la articolul 2 punctul (17) din Regulamentul (UE) 2019/1896, au acces la Eurodac.
	Membrii echipelor au acces la Eurodac și îl pot consulta prin intermediul propriei sale interfețe tehnice, care este dezvoltată și întreținută de eu-LISA, în cooperare cu Agenția Europeană pentru Poliția de Frontieră și Garda de Coastă. O astfel de interfață tehnică include un mecanism de automonitorizare și de înregistrare pentru a asigura legalitatea prelucrării datelor și respectarea cerințelor privind protecția datelor, astfel cum sunt prevăzute în Regulamentul (UE) 2018/1725.

Or. en

Justificare

Acest nou articol clarifică modalitățile de acces al Frontex la Eurodac, acces limitat la membrii echipelor europene de pază de frontieră și de coastă (corpul permanent) pentru îndeplinirea sarcinilor care le sunt conferite de legiuitorul UE. Acest nou articol urmează abordarea adoptată de legiuitorul UE în ceea ce privește accesul echipelor EBCG la SIS (cf. articolul 36 din Regulamentul 2018/1861) și la VIS (a se vedea textul de compromis referitor la noul Regulament privind VIS, articolul 45d și articolul 45e), solicitând agenției să își dezvolte propria infrastructură, interfață sau punct de acces la sistemul informatic al UE.

Amendamentul 12
Jorge Buxadé Villalba

Propunere de regulament
Partea dispozitivă – punctul 13 – articolul 9 – alineatul 1 – partea introductivă

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. eu-LISA întocmește lunar statistici privind activitatea sistemului central, indicând în special:	1. eu-LISA întocmește lunar statistici privind activitatea sistemului central ***și CIR***, indicând în special:

Or. en

Amendamentul 13
Jorge Buxadé Villalba

Propunere de regulament
Partea dispozitivă – punctul 13 – articolul 9 – alineatul 1 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) numărul de solicitanți respinși care rezultă din procesul de conectare menționat la articolul 4 alineatul (6) și în temeiul articolului 12 litera (***za***);	(b) numărul de solicitanți respinși care rezultă din procesul de conectare menționat la articolul 4 alineatul (6) și în temeiul articolului 12 litera (***x***);

Or. en

Amendamentul 14
Jorge Buxadé Villalba

Propunere de regulament
Partea dispozitivă – punctul 13 – articolul 9 – alineatul 3 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
3. În scopul sprijinirii obiectivului menționat la articolul 1 litera (c), eu-LISA elaborează statistici lunare bazate pe date din mai multe sisteme. Statisticile respective nu permit identificarea persoanelor și utilizează date din Eurodac, din Sistemul de informații privind vizele, din ETIAS ***și*** din Sistemul de intrare/ieșire.	3. În scopul sprijinirii obiectivului menționat la articolul 1 litera (c), eu-LISA elaborează statistici lunare bazate pe date din mai multe sisteme. Statisticile respective nu permit identificarea persoanelor și utilizează date din Eurodac, din Sistemul de informații privind vizele, din ETIAS**,** din Sistemul de intrare/ieșire ***și***

din Sistemul de Informații Schengen.

Or. en

Justificare

Analiza intersistemică va fi o funcționalitate critică a repertoriului central de raportare și statistici (CRRS) prevăzut în regulamentele privind interoperabilitatea. Această analiză intersistemică va fi completă numai dacă se ține seama de statisticile SIS relevante, în special de semnalările SIS emise pe baza deciziilor de returnare. Acest lucru ar trebui să conducă la o analiză mai precisă, în vederea adoptării unor decizii operaționale și de politică bazate în mai mare măsură pe dovezi.

Amendamentul 15
Jorge Buxadé Villalba

Propunere de regulament
Partea dispozitivă – punctul 13 – articolul 9 – alineatul 3 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Aceste statistici se pun la dispoziția Comisiei, a [Agenției Uniunii Europene pentru Azil], a Agenției Europene pentru Poliția de Frontieră și Garda de Coastă și a ***statelor membre***. Comisia precizează, prin intermediul unor acte de punere în aplicare, conținutul statisticilor lunare bazate pe date din mai multe sisteme. Respectivele acte de punere în aplicare se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 41a alineatul (2).	Aceste statistici se pun la dispoziția Comisiei, a ***statelor membre și a agențiilor relevante ale Uniunii, în special a*** [Agenției Uniunii Europene pentru Azil], a Agenției Europene pentru Poliția de Frontieră și Garda de Coastă și a ***Europol***. Comisia precizează, prin intermediul unor acte de punere în aplicare, conținutul statisticilor lunare bazate pe date din mai multe sisteme. Respectivele acte de punere în aplicare se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 41a alineatul (2).

Or. en

Justificare

Aceste statistici prelevate din mai multe sisteme ar trebui puse la dispoziția agențiilor JAI relevante, inclusiv a Europol. În special, aceste statistici ar putea furniza Europol informații valoroase și ar putea servi la identificarea și eliminarea rețelelor infracționale implicate în introducerea ilegală de imigranți și în traficul de persoane.

Amendamentul 16
Jorge Buxadé Villalba

Propunere de regulament
Partea dispozitivă – punctul 13 – articolul 9 – alineatul 4

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
4. La cererea Comisiei, eu-LISA îi furnizează acesteia statistici privind aspecte specifice legate de aplicarea prezentului regulament, precum și statistici în temeiul alineatului (1) și, la cerere, le pune la dispoziția unui stat membru și a [Agenției Uniunii Europene pentru Azil].	4. La cererea Comisiei, eu-LISA îi furnizează acesteia statistici privind aspecte specifice legate de aplicarea prezentului regulament, precum și statistici în temeiul alineatului (1) și, la cerere, le pune la dispoziția unui stat membru și a ***agențiilor relevante ale Uniunii, în special a*** [Agenției Uniunii Europene pentru Azil]***, a Agenției Europene pentru Poliția de Frontieră și Garda de Coastă și a Europol***.

Or. en

Amendamentul 17
Jorge Buxadé Villalba

Propunere de regulament
Partea dispozitivă – punctul 13 – articolul 9 – alineatul 5

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
5. eu-LISA stochează datele menționate la alineatele (1)–(4) din prezentul articol, care nu permit identificarea persoanelor, în scopuri de cercetare și analizare***, permițând astfel autorităților menționate la alineatul (3) din prezentul articol să obțină rapoarte și statistici adaptabile în registrul central de raportare și statistici menționat la articolul 39 din Regulamentul (UE) 2019/818***.	5. eu-LISA stochează datele menționate la alineatele (1)–(4) din prezentul articol, care nu permit identificarea persoanelor, în scopuri de cercetare și analizare.

Or. en

Justificare

Ideea este deja prezentată la articolul 9 alineatul (6).

Amendamentul 18
Jorge Buxadé Villalba

Propunere de regulament
Partea dispozitivă – punctul 13 – articolul 9 – alineatul 6

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
6. Accesul la registrul central de raportare și statistici menționat la articolul 39 din Regulamentul (UE) 2019/818 se acordă eu-LISA, Comisiei***, [Agenției Uniunii Europene pentru Azil]*** și autorităților desemnate de fiecare stat membru în conformitate cu articolul 28 alineatul (2). Accesul poate fi acordat, de asemenea, utilizatorilor autorizați ai ***altor agenții*** din domeniul justiției și afacerilor interne, în cazul în care un astfel de acces este relevant pentru îndeplinirea sarcinilor care le revin.***";***	6. Accesul la registrul central de raportare și statistici menționat la articolul 39 din Regulamentul (UE) 2019/818 se acordă eu-LISA, Comisiei și autorităților desemnate de fiecare stat membru în conformitate cu articolul 28 alineatul (2). Accesul poate fi acordat, de asemenea, utilizatorilor autorizați ai ***agențiilor relevante*** din domeniul justiției și afacerilor interne, în ***special [Agenției Uniunii Europene pentru Azil], Agenției Europene pentru Poliția de Frontieră și Garda de Coastă și Europol, în*** cazul în care un astfel de acces este relevant pentru îndeplinirea sarcinilor care le revin.

Or. en

Amendamentul 19
Jorge Buxadé Villalba

Propunere de regulament
Partea dispozitivă – punctul 14 – articolul 10 – alineatul 1 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. Fiecare stat membru prelevează datele biometrice ale fiecărui solicitant de protecție internațională cu vârsta de cel puțin șase ani ***în timpul procedurii de screening menționate în Regulamentul (UE) XXX/XXX [Regulamentul privind procedura de screening] sau, în cazul în care datele biometrice nu au putut fi prelevate în timpul procedurii de screening sau solicitantul nu a fost supus procedurii de screening, la momentul***	1. Fiecare stat membru prelevează datele biometrice ale fiecărui solicitant de protecție internațională cu vârsta de cel puțin șase ani***:***

înregistrării cererii de protecție internațională menționate la articolul 27 din Regulamentul (UE) XXX/XXX [Regulamentul privind procedura de azil] și le transmite cât mai curând posibil și nu mai târziu de 72 de ore de la prelevarea datelor biometrice sistemului central, împreună cu datele menționate la articolul 12 literele (c)–(p) din prezentul regulament și, după caz, CIR, în conformitate cu articolul 4 alineatul (2).	
	(a) la momentul înregistrării cererii de protecție internațională menționate la articolul 27 din Regulamentul (UE) XXX/XXX [Regulamentul privind procedura de azil]; sau
	(b) la depunerea cererii de protecție internațională, în cazul în care cererea este depusă la un punct de trecere a frontierei sau într-o zonă de tranzit de către o persoană care nu îndeplinește condițiile de intrare prevăzute la articolul 6 din Regulamentul (UE) 2016/399.
	Fiecare stat membru le transmite cât mai curând posibil, dar nu mai târziu de 72 de ore de la prelevarea datelor biometrice ale solicitantului de protecție internațională, sistemului central, împreună cu datele menționate la articolul 12 alineatul (1) și, după caz, CIR, în conformitate cu articolul 4 alineatul (2).

Or. en

Amendamentul 20
Jorge Buxadé Villalba

Propunere de regulament
Partea dispozitivă – punctul 14 – articolul 10 – alineatul 1 – paragraful 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
În cazul în care se aplică articolul 3 alineatul (1) din Regulamentul (UE) XXX/ XXX [Regulamentul privind	***eliminat***

procedura de screening], iar persoana solicită protecție internațională în timpul procedurii de screening, pentru fiecare solicitant de protecție internațională cu vârsta de cel puțin șase ani, fiecare stat membru utilizează datele biometrice prelevate în timpul procedurii de screening și le transmite, împreună cu datele menționate la articolul 12 literele (c)–(p) din prezentul regulament, sistemului central și, după caz, CIR, în conformitate cu articolul 4 alineatul (2), în termen de cel mult 72 de ore de la înregistrarea cererii menționate la articolul 27 din Regulamentul (UE) XXX/XXX [Regulamentul privind procedura de azil].

Or. en

Amendamentul 21
Jorge Buxadé Villalba

Propunere de regulament
Partea dispozitivă – punctul 14 – articolul 10 – alineatul 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
3. La cererea statului membru în cauză, datele biometrice pot fi, de asemenea, prelevate și trimise de către membri ai echipelor europene de poliție de frontieră și gardă de coastă sau de către experți ai echipelor de sprijin pentru azil în îndeplinirea sarcinilor și în exercitarea competențelor în conformitate cu Regulamentul (UE) 2019/1896 și cu Regulamentul (UE) XXX/XXX [Regulamentul privind Agenția UE pentru Azil].	3. La cererea statului membru în cauză, datele biometrice ***și alfanumerice*** pot fi, de asemenea, prelevate și trimise de către membri ai echipelor europene de poliție de frontieră și gardă de coastă sau de către experți ai echipelor de sprijin pentru azil în îndeplinirea sarcinilor și în exercitarea competențelor în conformitate cu Regulamentul (UE) 2019/1896 și cu Regulamentul (UE) XXX/XXX [Regulamentul privind Agenția UE pentru Azil].

Or. en

Justificare

Prezenta propunere include o completare importantă, anume transmiterea către Eurodac a datelor alfanumerice relevante ale solicitanților de azil sau ale migranților ilegali. În viitor,

această modificare ar putea ajuta mai mult statul membru gazdă prin transmiterea, în numele autorității competente, nu numai a datelor biometrice, ci și a celor alfanumerice, care ar trebui colectate în cursul aceleiași proceduri de screening a resortisanților țărilor terțe.

Amendamentul 22
Jorge Buxadé Villalba

Propunere de regulament
Partea dispozitivă – punctul 14 – articolul 10 – alineatul 4 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	4a. În cazul în care un resortisant al unei țări terțe sau un apatrid care a fost găsit în situație de ședere ilegală într-un stat membru prezintă o cerere de protecție internațională în momentul reținerii sau ulterior acesteia, statul membru respectiv nu este exonerat de obligația de a prelua și înregistra datele biometrice ale respectivului resortisant al unei țări terțe sau ale apatridului, în conformitate cu articolul 14.

Or. en

Amendamentul 23
Jorge Buxadé Villalba

Propunere de regulament
Partea dispozitivă – punctul 14 – articolul 10 – alineatul 4 b (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	4b. În cazul în care un resortisant al unei țări terțe sau un apatrid care a fost reținut pentru trecerea neregulamentară a unei frontiere externe prezintă o cerere de protecție internațională în momentul reținerii sau ulterior acesteia, statul membru care îl reține nu este exonerat de obligația de a prelua și înregistra datele biometrice ale respectivului resortisant al unei țări terțe sau ale apatridului, în conformitate cu articolul 13.

Or. en

Amendamentul 24
Jorge Buxadé Villalba

Propunere de regulament
Partea dispozitivă – punctul 14 – articolul 10 – alineatul 4 c (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	4c. În cazurile menționate la alineatele (4a) și (4b) din prezentul articol, statele membre reutilizează datele biometrice prelevate în temeiul articolelor 13 și 14 în vederea transmiterii către sistemul central și în CIR în temeiul alineatului (1) din prezentul articol.

Or. en

Amendamentul 25
Jorge Buxadé Villalba

Propunere de regulament
Partea dispozitivă – punctul 16 – articolul 12 – partea introductivă

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Numai următoarele tipuri de date se înregistrează în sistemul central și, după caz, în CIR:	Numai următoarele tipuri de date se înregistrează în sistemul central și, după caz, în CIR***, în conformitate cu articolul 4 alineatul (2)***:

Or. en

Amendamentul 26
Jorge Buxadé Villalba

Propunere de regulament
Partea dispozitivă – punctul 16 – articolul 12 – litera o

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(o) data transmiterii datelor către sistemul central și, după caz, către CIR;	(o) data transmiterii datelor către sistemul central și, după caz, către CIR***, în conformitate cu articolul 4 alineatul (2)***;

Or. en

Amendamentul 27
Jorge Buxadé Villalba

Propunere de regulament
Partea dispozitivă – punctul 16 a (nou) – articolul 12 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	Articolul 12a
	Colectarea și transmiterea datelor dactiloscopice și a datelor imaginii faciale
	1. Fiecare stat membru prelevează cu promptitudine amprentele digitale ale tuturor degetelor și imaginea facială a fiecărui resortisant al unei țări terțe sau apatrid relocat cu vârsta de cel puțin șase ani, la sosirea pe teritoriul său și transmite sistemului central amprentele digitale și imaginea facială, împreună cu celelalte date menționate la articolul 10 din Regulamentul (UE).../... .
	Nerespectarea obligației de a preleva cu promptitudine amprentele digitale ale tuturor degetelor și imaginea facială nu exonerează statele membre de obligația de a preleva amprentele digitale și imaginea facială și a le transmite sistemului central. În cazul în care starea vârfurilor degetelor nu permite prelevarea amprentelor digitale la o calitate care să asigure o comparare corespunzătoare, în conformitate cu articolul 26, statul membru de relocare prelevează din nou amprentele digitale ale solicitantului și le retransmite cât mai curând posibil, dar nu mai târziu de 48 de ore de la momentul la care acestea au fost prelevate din nou cu

succes.

2. Prin derogare de la alineatul (1), atunci când nu este posibil să se preleveze amprentele digitale, imaginea facială sau ambele categorii de date ale unui resortisant al unei țări terțe sau apatrid relocat, din cauza măsurilor adoptate pentru a asigura sănătatea acestuia sau protecția sănătății publice, statele membre prelevează și transmit amprentele digitale respective, imaginea facială respectivă sau ambele cât mai curând posibil, dar nu mai târziu de 48 de ore de la momentul la care aceste motive de sănătate nu mai sunt valabile.

Or. en

Justificare

Reintroducerea poziției Parlamentului cu privire la această categorie de persoane care urmează să fie înregistrate în Eurodac. Explicațiile suplimentare sunt prezentate în expunerea de motive a raportorului.

Amendamentul 28
Jorge Buxadé Villalba

Propunere de regulament
Partea dispozitivă – punctul 16 b (nou) – articolul 12 b (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	Articolul 12b
	Înregistrarea datelor
	În sistemul central sunt înregistrate numai următoarele tipuri de date:
	(a) datele dactiloscopice;
	(b) o imagine facială;
	(c) numele și prenumele, numele date la naștere și numele folosite anterior și orice pseudonime, care pot fi introduse separat;
	(d) cetățenia (cetățeniile);
	(e) locul și data nașterii;

(f) statul membru de relocare, locul și data înregistrării;

(g) sexul;

(h) dacă sunt disponibile, tipul documentului de identitate sau de călătorie și numărul acestuia; codul de trei litere al țării care l-a eliberat și perioada de valabilitate a acestuia;

(i) numărul de referință folosit de statul membru de origine;

(j) data prelevării amprentelor digitale și/sau a imaginii faciale;

(k) data transmiterii datelor către sistemul central;

(l) numele de utilizator al operatorului.

Or. en

Amendamentul 29
Jorge Buxadé Villalba

Propunere de regulament
Partea dispozitivă – punctul 17 – articolul 13 – alineatul 2 – partea introductivă

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
2. Statul membru în cauză transmite sistemului central și, după caz, CIR, cât mai curând posibil și în cel mult 72 de ore de la data reținerii, următoarele date referitoare la orice resortisant al unei țări terțe sau apatrid, astfel cum se prevede la alineatul (1), care nu este returnat:	2. Statul membru în cauză transmite sistemului central și, după caz, CIR, ***în conformitate cu articolul 4 alineatul (2),*** cât mai curând posibil și în cel mult 72 de ore de la data reținerii, următoarele date referitoare la orice resortisant al unei țări terțe sau apatrid, astfel cum se prevede la alineatul (1), care nu este returnat:

Or. en

Amendamentul 30
Jorge Buxadé Villalba

Propunere de regulament
Partea dispozitivă – punctul 17 – articolul 13 – alineatul 7

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
7. La cererea statului membru în cauză, datele biometrice pot fi, de asemenea, prelevate și trimise de către membri ai echipelor europene de poliție de frontieră și gardă de coastă sau de către experți ai echipelor de sprijin pentru azil în îndeplinirea sarcinilor și în exercitarea competențelor în conformitate cu Regulamentul (UE) 2019/1896 și cu Regulamentul (UE) XXX/XXX [Regulamentul privind Agenția UE pentru Azil].	7. La cererea statului membru în cauză, datele biometrice ***și alfanumerice*** pot fi, de asemenea, prelevate și trimise de către membri ai echipelor europene de poliție de frontieră și gardă de coastă sau de către experți ai echipelor de sprijin pentru azil în îndeplinirea sarcinilor și în exercitarea competențelor în conformitate cu Regulamentul (UE) 2019/1896 și cu Regulamentul (UE) XXX/XXX [Regulamentul privind Agenția UE pentru Azil].

Or. en

Justificare

Prezenta propunere include o adăugire importantă, care constă în transmiterea către Eurodac a datelor alfanumerice relevante ale solicitanților de azil sau ale migranților ilegali. În viitor, această modificare ar sprijini mai bine statul membru gazdă prin transmiterea, în numele autorității competente, nu numai a datelor biometrice, ci și a celor alfanumerice care ar trebui colectate în cursul aceleiași proceduri de screening a resortisanților țărilor terțe.

Amendamentul 31
Jorge Buxadé Villalba

Propunere de regulament
Partea dispozitivă – punctul 18 – articolul 14 – alineatul 2 – partea introductivă

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
2. Statul membru în cauză transmite sistemului central și, după caz, CIR, cât mai curând posibil și în cel mult 72 de ore după ce resortisantul unei țări terțe sau apatridul a fost găsit în situație de ședere ilegală, următoarele date referitoare la orice resortisant al unei țări terțe sau apatrid menționat la alineatul (1):	2. Statul membru în cauză transmite sistemului central și, după caz, CIR, ***în conformitate cu articolul 4 alineatul (2),*** cât mai curând posibil și în cel mult 72 de ore după ce resortisantul unei țări terțe sau apatridul a fost găsit în situație de ședere ilegală, următoarele date referitoare la orice resortisant al unei țări terțe sau apatrid menționat la alineatul (1):

Or. en

Amendamentul 32
Jorge Buxadé Villalba

Propunere de regulament
Punctul 19 – capitolul IV a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(19) După articolul 14 se introduce următorul capitol:	***eliminat***
„CAPITOLUL IVa	*(Această modificare se aplică întregului text legislativ supus examinării; adoptarea sa impune adaptări tehnice în întregul text.)*
Resortisanți ai țărilor terțe sau apatrizi debarcați în urma unei operațiuni de căutare și salvare	
Articolul 14a	
Colectarea și transmiterea datelor biometrice	
1. Fiecare stat membru prelevează, în mod prompt, datele biometrice ale fiecărui resortisant al unei țări terțe sau apatrid cu vârsta de cel puțin șase ani care este debarcat în urma unei operațiuni de căutare și salvare, astfel cum este definită în Regulamentul (UE) XXX/XXX [Regulamentul privind gestionarea situațiilor legate de azil și migrație].	
2. Statul membru în cauză transmite sistemului central și, după caz, CIR, cât mai curând posibil și în cel mult 72 de ore de la data debarcării, următoarele date referitoare la orice resortisant al unei țări terțe sau apatrid menționat la alineatul (1):	
(a) datele dactiloscopice;	
(b) o imagine facială;	
(c) numele și prenumele, numele date la naștere și numele folosite anterior și orice pseudonime, care pot fi introduse separat;	
(d) cetățenia (cetățeniile);	
(e) data nașterii;	

(f) locul nașterii;

(g) statul membru de origine, locul și data debarcării;

(h) sexul;

(i) dacă sunt disponibile, tipul documentului de identitate sau de călătorie și numărul acestuia; codul de trei litere al țării care l-a eliberat și data expirării;

(j) în cazul în care este disponibil un document de identitate sau de călătorie, o copie color scanată a acestuia, împreună cu o indicare a autenticității documentului sau, în cazul în care nu este disponibil, un alt document care să faciliteze identificarea resortisantului țării terțe sau a apatridului, împreună cu o indicare a autenticității documentului;

(k) numărul de referință folosit de statul membru de origine;

(l) data prelevării datelor biometrice;

(m) data transmiterii datelor către sistemul central și, după caz, către CIR;

(n) numele de utilizator al operatorului;

(o) dacă este cazul, în conformitate cu alineatul (6), data la care persoana în cauză a părăsit sau a fost îndepărtată de pe teritoriul statelor membre;

(p) statul membru de transfer în conformitate cu articolul 14b alineatul (1);

(q) dacă este cazul, faptul că s-a acordat asistența pentru returnare voluntară și reintegrare (AVRR);

(r) faptul că persoana ar putea reprezenta o amenințare la adresa securității interne în urma procedurii de screening menționate în Regulamentul (UE) XXX/XXX [Regulamentul privind procedura de screening].

4. Nerespectarea termenului de 72 de ore menționat la alineatul (2) al

prezentului articol nu exonerează statele membre de obligația de a preleva și de a transmite datele biometrice către CIR. În cazul în care starea vârfurilor degetelor nu permite prelevarea amprentelor digitale la o calitate care să asigure o comparare corespunzătoare în temeiul articolului 26, statul membru de origine prelevează din nou amprentele digitale ale persoanelor debarcate astfel cum se menționează la alineatul (1) al prezentului articol și le retransmite cât mai curând posibil, dar nu mai târziu de 48 de ore de la momentul la care acestea au fost prelevate din nou în mod corespunzător.

5. Prin derogare de la alineatul (1), în cazul în care nu este posibil să se preleveze datele biometrice ale persoanei debarcate ca urmare a unor măsuri luate pentru a se asigura sănătatea acesteia sau protecția sănătății publice, statul membru în cauză prelevează și transmite datele biometrice respective cât mai curând posibil, dar nu mai târziu de 48 de ore de la momentul la care aceste motive de sănătate nu mai sunt valabile.

În cazul unor probleme tehnice grave, statele membre pot prelungi termenul de 72 de ore menționat la alineatul (2) cu maximum 48 de ore suplimentare, pentru a-și pune în practică planurile naționale de asigurare a continuității.

6. De îndată ce statul membru de origine se asigură că persoana în cauză, ale cărei date au fost înregistrate în Eurodac, în conformitate cu alineatul (1), a părăsit teritoriul statelor membre, în vederea executării unei decizii de returnare sau a unui ordin de îndepărtare, acesta își actualizează setul de date înregistrate în conformitate cu alineatul (2) referitoare la persoana în cauză prin adăugarea datei la care aceasta a fost îndepărtată sau a părăsit teritoriul.

7. La cererea statului membru în

cauză, datele biometrice pot fi, de asemenea, prelevate și transmise în numele statului membru respectiv de către membri ai echipelor europene de poliție de frontieră și gardă de coastă sau de către experți ai echipelor de sprijin pentru azil în îndeplinirea sarcinilor și în exercitarea competențelor lor în conformitate cu Regulamentul (UE) 2019/1896 și cu Regulamentul (UE) XXX/XXX [Regulamentul privind Agenția UE pentru Azil].

8. Fiecare set de date colectate și transmise în conformitate cu alineatul (1) se conectează cu alte seturi de date care corespund aceluiași resortisant al unei țări terțe sau aceluiași apatrid într-o singură secvență, astfel cum se prevede la articolul 4 alineatul (6).

9. Un set de date în temeiul alineatului (1) este considerat creat în sensul articolului 27 alineatul (1) din Regulamentul (UE) nr. 818/2019 atunci când sunt înregistrate toate datele de la literele (a)-(f) și (h).”

Or. en

Justificare

Introducerea acestui capitol ar da naştere unei noi categorii care nu are o justificare substanțială și, în cele din urmă, ar crea un factor de atracție. Persoanele care sunt debarcate în urma unei operațiuni de căutare şi salvare ar trebui să fie înregistrate ca persoane care trec frontiera în mod ilegal, așa cum este cazul în prezent.

Amendamentul 33
Jorge Buxadé Villalba

Propunere de regulament
Partea dispozitivă – punctul 21 (-a) (nou) – articolul 17 – alineatul 1 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	1a. În scopul prevăzut la articolul 12a, fiecare set de date referitoare la un resortisant al unei țări terțe sau un apatrid relocat se stochează în sistemul

central pe o perioadă de cinci ani de la data la care i s-au prelevat amprentele digitale.

Or. en

Amendamentul 34
Jorge Buxadé Villalba

Propunere de regulament
Partea dispozitivă – punctul 21 (b) – articolul 17 – alineatul 4

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
4. La expirarea perioadelor de stocare a datelor menționate la alineatele (1)–(3a) ale prezentului articol, datele persoanelor vizate se șterg din sistemul central și, după caz, din CIR.;	4. La expirarea perioadelor de stocare a datelor menționate la alineatele (1)–(3a) ale prezentului articol, datele persoanelor vizate se șterg ***automat*** din sistemul central și, după caz, din CIR.;

Or. en

Amendamentul 35
Jorge Buxadé Villalba

Propunere de regulament
Partea dispozitivă – punctul 22 – articolul 19 – titlu

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Marcarea și blocarea datelor	Marcarea datelor

Or. en

Amendamentul 36
Jorge Buxadé Villalba

Propunere de regulament
Partea dispozitivă – punctul 22 – articolul 19 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. În scopul prevăzut la articolul 1	1. În scopul prevăzut la articolul 1

alineatul (1) litera (a), statul membru de origine care a acordat protecție internațională unei persoane ale cărei date fuseseră înregistrate anterior în sistemul central și, după caz, în CIR, în temeiul articolului 12 marchează datele relevante în conformitate cu cerințele de comunicare electronică cu sistemul central stabilite de eu-LISA. Această marcare este păstrată în sistemul central în conformitate cu articolul 17 alineatul (1), în scopul transmiterii în temeiul articolelor 15 și 16. Sistemul central informează, cât mai rapid posibil și în cel mult 72 de ore, toate statele membre de origine despre marcarea de către un alt stat membru de origine a datelor care au generat un rezultat pozitiv în raport cu datele pe care acestea le-au transmis cu referire la persoanele menționate la articolul 10 alineatul (1), la articolul 13 alineatul ***(1), la articolul 14 alineatul*** (1) sau la articolul 14***a*** alineatul (1). Statele membre în cauză marchează, și ele, respectivele seturi de date.	alineatul (1) litera (a), statul membru de origine care a acordat protecție internațională unei persoane ale cărei date fuseseră înregistrate anterior în sistemul central și, după caz, în CIR, în ***conformitate cu articolul 4 alineatul (2), în*** temeiul articolului 12 marchează datele relevante în conformitate cu cerințele de comunicare electronică cu sistemul central stabilite de eu-LISA. Această marcare este păstrată în sistemul central în conformitate cu articolul 17 alineatul (1), în scopul transmiterii în temeiul articolelor 15 și 16. Sistemul central informează, cât mai rapid posibil și în cel mult 72 de ore, toate statele membre de origine despre marcarea de către un alt stat membru de origine a datelor care au generat un rezultat pozitiv în raport cu datele pe care acestea le-au transmis cu referire la persoanele menționate la articolul 10 alineatul (1), la articolul 13 alineatul (1) sau la articolul 14 alineatul (1). Statele membre în cauză marchează, și ele, respectivele seturi de date.

Or. en

Amendamentul 37
Jorge Buxadé Villalba

Propunere de regulament
Partea dispozitivă – punctul 22 – articolul 19 – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
2. Datele aparținând persoanelor care beneficiază de protecție internațională stocate în sistemul central și, după caz, în CIR, și marcate în conformitate cu alineatul (1) din prezentul articol, se pun la dispoziție pentru comparare în scopul prevăzut la articolul 1 alineatul (1) litera (d) până când aceste date sunt șterse în mod automat din sistemul central și, după caz, din CIR, în conformitate cu articolul	2. Datele aparținând persoanelor care beneficiază de protecție internațională stocate în sistemul central și, după caz, în CIR, ***în conformitate cu articolul 4 alineatul (2),*** și marcate în conformitate cu alineatul (1) din prezentul articol, se pun la dispoziție pentru comparare în scopul prevăzut la articolul 1 alineatul (1) litera (d) până când aceste date sunt șterse în mod automat din sistemul central și, după caz, din CIR, în conformitate cu

17 alineatul (4).	articolul 17 alineatul (4).

Or. en